

Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского гуманитарного научного фонда  
(проект 07-04-16032)

Издание «Языки мира» основано В.Н. Ярцевой

Редакционная коллегия:

*А.Г. Белова, Л.Е. Коган, С.В. Лёзов, О.И. Романова*

Группа «Языки мира»:

*А.А. Кибрик, Ю.Б. Коряков, Ю.В. Мазурова, Е.Б. Маркус,  
Н.В. Рогова, О.И. Романова*

**Языки мира:** Семитские языки. Аккадский язык. Северозападносемитские языки / РАН. Институт языкознания. Ред. колл.: А.Г. Белова, Л.Е. Коган, С.В. Лёзов, О.И. Романова — М.: Academia, 2009. — 832 с.

Книга подготовлена в рамках многотомного энциклопедического издания «Языки мира», которое создается в Институте языкознания РАН. Это первый из двух выпусков, посвященных описанию семитских языков. В книге представлена общая статья о семитских языках, а также описание отдельных семитских языков: аккадского (с самостоятельными статьями о староассирийском и саргоновском диалектах) и северозападносемитских языков (угаритский, финикийский, древнееврейский, современный иврит, имперский арамейский, иудейско-палестинский арамейский, классический сирийский, классический мандейский, язык Маалулы, турою и новомандейский язык). Кроме того, в настоящий выпуск включены статьи о ханаанейских и арамейских языках как о группах, а также сводное описание северозападных новоарамейских языков. Статьи написаны в соответствии с единой типологической ориентированной схемой, которая применяется во всех томах издания «Языки мира». Широкий типологический анализ семитских языков предпринимается в отечественном языкознании впервые, как и столь полное описание этой языковой семьи, выполненное с единых методологических позиций. В виде приложения даны описание западносемитских систем письма и образцы западносемитских алфавитов, а также языковые карты, которые отражают древнее и современное распространение семитских языков. Книга представляет собой одновременно и фундаментальный труд, содержащий научное описание языков, и издание с широким кругом адресатов, включающим лингвистов различной специализации, историков, этнографов, преподавателей, студентов и аспирантов, а также всех интересующихся семитскими языками и современным состоянием семитологии.

ISBN

**Languages of the World: The Semitic Languages.** Akkadian. Northwest Semitic. Anna Belova, Leonid Kogan, Sergei Loesov, Olga Romanova (eds.)— Moscow: Academia, 2009. — 832 pp.

This book continues the encyclopedic multi-volume series “Languages of the World”, which is being prepared at the Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences. This is the first part of the two-volume set dealing with Semitic languages. It comprises a general survey of the Semitic language family, as well as descriptions of individual Semitic languages: Akkadian (with separate articles on Old Assyrian and Sargonic) and the Northwest Semitic languages (Ugaritic, Phoenician, Ancient and Modern Hebrew, Imperial Aramaic, Jewish Palestinian Aramaic, Classical Syriac, Classical Mandaic, Neo-Aramaic of Maalula, Turoyo, and Modern Mandaic). Also included are general surveys of Aramaic and Canaanite, as well as a summary description of Modern Northeast Aramaic. Each essay follows the typologically oriented template maintained throughout the Languages of the World series. This volume concludes with several appendices: a concise history of Northwest Semitic alphabets (with samples) and a set of maps illustrating the ancient and modern spread of the Semitic languages. This volume is intended to be both a fundamental linguistic study and a reference source. It is addressed to a wide audience of linguists from various fields, historians, cultural anthropologists, teachers and students, and anyone interested in Semitic studies.

© Институт языкознания РАН, 2009 г.

## СОДЕРЖАНИЕ

Об издании «Языки мира» .....	7
Предисловие .....	9

<i>Л.Е. Коган.</i> Семитские языки .....	15
--	----

### Аккадский язык

<i>Л.Е. Коган, С.В. Лёзов.</i> Аккадский язык.....	113
<i>Е.В. Маркина.</i> Староаккадский (саргоновский) диалект.....	178
<i>Л.Е. Коган.</i> Староассирийский диалект.....	195

### СЕВЕРОЗАПАДНОСЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ

<i>Л.Е. Коган.</i> Угаритский язык.....	205
---	-----

### Ханаанейские языки

<i>Л.Е. Коган.</i> Ханаанейские языки.....	239
<i>А.К. Лявданский.</i> Финикийский язык.....	278
<i>Л.Е. Коган, С.В. Лёзов.</i> Древнееврейский язык .....	296
<i>Л.М. Дрейер.</i> Современный иврит.....	375

### Арамейские языки

<i>С.В. Лёзов.</i> Арамейские языки.....	414
<i>С.В. Лёзов.</i> Имперский арамейский язык .....	496
<i>А.В. Немировская.</i> Иудейско-палестинский арамейский язык .....	531
<i>С.В. Лёзов.</i> Классический сирийский язык.....	562
<i>А.В. Немировская.</i> Классический мандейский язык .....	626
<i>А.К. Лявданский.</i> Новоарамейские языки .....	660
<i>А.К. Лявданский.</i> Новомандейский язык .....	693
<i>Л.Е. Коган, С. В. Лёзов.</i> Маалулы язык.....	705
<i>Л.Е. Коган, С.В. Лёзов.</i> Туройо.....	751

Глоссарий грамматических терминов.....	806
--	-----

Принятая нотация и сокращения.....	806
------------------------------------	-----

Приложение I: <i>А.К. Лявданский.</i> Происхождение и ранние этапы развития западносемитского алфавита .....	811
Образцы западносемитских алфавитов .....	818
Приложение II: Типовые схемы статей .....	822
Карты семитских языков.....	824

## CONTENTS

About the publication “Languages of the World” .....	7
Preface .....	9

<i>L.E. Kogan</i> . The Semitic languages.....	15
--	----

### Akkadian

<i>L.E. Kogan, S.V. Loesov</i> . Akkadian.....	113
<i>E.V. Markina</i> . Old Akkadian (Sargonic) .....	178
<i>L.E. Kogan</i> . Old Assyrian.....	195

### NORTHWEST SEMITIC

<i>L.E. Kogan</i> . Ugaritic.....	205
-----------------------------------	-----

### The Canaanite languages

<i>L.E. Kogan</i> . The Canaanite languages.....	239
<i>A.K. Lyavdansky</i> . Phoenician.....	278
<i>L.E. Kogan, S.V. Loesov</i> . Ancient Hebrew .....	296
<i>L.M. Dreyer</i> . Modern Hebrew .....	375

### The Aramaic languages

<i>S.V. Loesov</i> . The Aramaic languages.....	414
<i>S.V. Loesov</i> . Official Aramaic.....	496
<i>A.V. Nemirovskaya</i> . Jewish Palestinian Aramaic.....	531
<i>S.V. Loesov</i> . Classical Syriac .....	562
<i>A.V. Nemirovskaya</i> . Classical Mandaic .....	626
<i>A.K. Lyavdansky</i> . The Neo-Aramaic languages.....	660
<i>A.K. Lyavdansky</i> . Neo-Mandaic.....	693
<i>L.E. Kogan, S.V. Loesov</i> . Neo-Aramaic of Maalula .....	705
<i>L.E. Kogan, S.V. Loesov</i> . Turoyo.....	751

Glossary of linguistic terms .....	806
Notation and abbreviations. ....	806

Appendix I: <i>A.K. Lyavdansky</i> . The origin and early development of the West Semitic alphabets .....	811
Samples of the West Semitic alphabets .....	818
Appendix II: Templates.....	822
Maps of the Semitic languages .....	824